

AZE 3611/1-17

Obwód dowoanc - Św. tuży - Świdpórze

mf

w

oprac
kolejny 25.VII.16

Wiedomości o inf.

Informatorze [redacted] mieszka w [redacted] od 3 lat (po wyjeździe z m. p.) mieszka w [redacted]

Ukończył szkołę rolniczą ^{ponieważ} gospodarstwo jest zajmujące $\sqrt{8,5}$ ha., jest to gleba IV.V. Utkony uprawia: pszenicę, jęczmień, owoce, koniary, ziemniaki, rzepak, selerkę.

Inwentarz inny: 4 krowy, 2 owce, 1 koń, 5 świń, kurzy, g. m.

AZE 3611

Obwód dowoanc - Św. tuży - Świdpórze

mf

w

oprac
kolejny 25.VII.16

Św. tuży

"Św. tuży dnia puerence"

"W okolicy od Św. tuży do Bańgo Nowohenie, dokonano obserwacji pogody, między innymi odpoznał się jawniej potome kądlego mienice.

Przez potome wyjątkowo przez obserwację awy od Bańgo Nowohenie do III kłóci.

Obserwacji przeprowadzono raz dziennie (kolejny dzień)

Już od 5 lat m. tego nie robi.

AZE 3611

Obwody dowodne - Sv. tucpi - šrodpošue

m]

m.

gnac

lidie panyl 25. VII 18

Nighe Borigo Narodhenie

Jedny z adob, ktore mykonvano ne wiply byly papki. Robiono je ze stomy i papkowyl kmetkov. Papki byt zamiesany n suftu ne trodku isty, od mego odchodily v 4 kmetkud (do roqov) qirlandy robione z papkowyl, berynyl knistov.

Jni 15 let mextari v ten sposob ni mie puyordabie.

Ne kaidy ze sian (dobate) k mirono na berynyl paprene tdovne nycananki. Byly one v kstatovci panie z knistami badi bakante z knistami. Jni 20 let tego ni mie robi.

AZE 3611

Obwody dowodne - Sv. tucpi - šrodpošue

m

m.

gnac

lidie panyl 25. VII 18

Nighe Borigo Narodhenie.

Chovnye po II nqme zdobione jst bombkami, zebarkami (kryngymi v klegne) kutvarkami, jebitkami.

Chovny zavrne (jst inf panistk) utvovny dnev. tm. po II nqme.

10 let temu chovny staviano ne stole. Obecnie ne kuyjete zdobivany z drevne n roqu miestamie.

z dante inf. sime pod obus hiphimy mie kradio- na. One tci tego nie robi.

Momiane 14^(bobno) 20 pmed I nqny svtovano kolajy ne q potvov. tm: kapusty z qochem, qumavuty - z klu- skami, jraspy z kapusty i quybami, qnyby smariane, školnie, kstki z matiem, karpie, pparty.

AZE 3611

Obwód dowceni 5. tutej - Środpoście

m
w

Wypisze Baiego Narodzenie

5 | dzień piątek | 25.VII.86

Obecnie inf. nie wziętych pomyśleć: śledzić, karynie,
prowozi i karynie i karynie, karynie i deju,
peakti. Nie przestaje roboti wykonywał potrawi.
Stół był zawsze (zdaniem inf) niekiedy białym domem
w jej domu wchodzącym gdzie rozpoczął tamże
opietke. Także przed tym przeczynał m. (obecnie nie)
u niej i domu nie przychodzi ni do tego waga.
Inf nie zna żadnych zobowiązań odpowiedzialnych
miejsc, oni może mówią o zamieszkiwaniu
przepracowywał i tym dniu.

AZE 3611

Obwód dowceni - 5. tutej - Środpoście

m
w

Wypisze Baiego Narodzenie

5 | dzień piątek | 25.VII.86

Po koleji spiewano (20 lat temu) i spiewają obecnie
kiedy: "Wielki nocny cię", "Bóg ni woda", "Anioł
postanowił mówić", "Lubę i "Jeszcze", "Jeszcze melusianki"
Na Festiwal, które rozpoczął m. o godz 12⁰⁰
zli jeszcze wyszy (i latach 50), jedne osoby zostawać
i domu. Obecnie jest tak samo. (ponieważ są matki
dnie)

AZE 3611

Obwód dowodnie - Św. trójca - Środopole

inf
w.

oprac.
listki przyjęte 25.VI.16

Basia Naszedzenie

W tym dniu świątek nie świdano, nie zamiatano,
butów nie myliano, włosów nie czesano, nie
gotowano. - nie pamiętki narodzin Chrystusa.

Do II wojny jmi tył zatarła nie było.

Do tej pory nie ma zwyczaj wziętego odnie-
skanie ni (opieczni, zapamię) w tym dniu.

Do przyjęcia z kościoła gospodni dostaj krawiec i ocean
opieczni kłosa różnego lub innego. Nie pamiętki polski
narodzin Chrystusa w stojenie w towarzystwie byłby.
jmi od 3 lat w domu inf ni tego nie rob!

AZE 3611

Obwód dowodnie - Św. trójca - Środopole

oprac.
listki przyjęte 25.VI.16

Św. trójca

Do dnia dzisiejszego świątek ni w kościele świdano - nie
pamiętki ukamienowania świętego.

Świdano daje ni krawiec i krawiec - żeby polski upiór zmarły
i nie chorował. i zawsze tak było.

Wsi owe wzięte ni do pierwszego wysiewu.

O tym, że w tym dniu godzono parobków inf nie
niechciało.

AZE 3611

Obwód dowane - Su. kupa - Świdpocin

inf [redacted]
w [redacted]
9) ^{gnac.} k. d. p. 25.VII.16

Nawy Roh

Przed II wojny kłaci i niybiy Nowego Ratu nie robiono.
Zabawy nowowane odbywaj i s u niybiy chosyji.
Przed wojnem do niej otar, jeden chosyji, ktory zbieral
pieniadze, i aby bylo cym zaplacic musykantom
Nawytkie konty ponosili chosyji.
Obecnie zabawy majo niybiy i remnie.
obok niej organizowany jest stadt buffet, i ktorym
moine kupic ciastke, antyki, ornamady.
"i niybiy domad robi ni obecnie niybiy niybiy
kady sutyje to co moze kupic."

AZE 3611

Obwód dowane Su. kupa - Świdpocin

inf [redacted]
w [redacted]
10) ^{gnac.} k. d. p. 25.VII.16

Trech kubi

"i + po dniu swinco ni kredy, niy (niy 20 lat temu)
Swinco niy technio ni niybiy ^{po wr ostatni} - "aby ponownie bylo
lepiej, swinco"
kredy do tej pory jone ni KMB: dany ndr. Dwaego
inf nie nie.
Przed II wojny ^{po wr ostatni} ne daniel Stejan: doer nypawno 3 kuzie -
nytkumyji tego inf. nie umiare.
Inf. nie pomije, aby kudytdnich chosyji i sutyje

ARE 3611

Obydly dawane - Sv. tujy - Súdpošic

mf
w
gnae. indio. par. 25 VIII 20
171

Netke Biske Gromnice

Dni tu čer ni, ne pamitky fcltu, ie M. Biske
zapodane šniccy odpaditě stado mlkva. Mlonaric
v ten sposob nie tyto nebe; p. fenne ale cary mios.
Do tej pony v tym dnin šniccy ni šniccy. Mlono ni,
p. bizi wstienky, zyrasqrem.

fenne 8 let temu p. mionem šniccy po puyšin
v kosicic wyptano tujy. Mlono to zapenni pamphosi
Obecnie ju ni tego ml. rdb.

Čdy jst dnin buze zapale ni, gromnice i stanic ni,
p. v otuo.

Šnicce mlkade ni tchic do rpk konycazo - "icby
mlsi šnicco do tance."

ARE 3611

Obydly dawane - Sv. tujy - Súdpošic

mf
w
gnae. indio. par. 25 VIII 20
171

Sv. Aqyle.

Jst patrouky od porem.

Jst nie pamitky oby šniccane v tym dnin - kosicic
čltek, vody i rdb.

Mlonano, jst ie pdy wfwri byt p. r. tabicity wycho-
ditky v obracani Sv. Aqyly. Tek min manewonary
oby mlatv ni wyprnestrenici ni ne sprednie zobu-
dowenie (dawram wstomano tchic ml. mlatv)

Jst tego mply nie mlkicic. Mlono to mljpcz 20 lat
temu.

AZE 3611

Opisy dowodu - Su. kraj - Środowisko

13

oprac.
Włodzisławski
25.11.16

Zapiski

20 lat temu w tym domu ~~to~~ ostatki prebiterii i chłopców
(niektórzy do 20 lat) ze
 smierci - ubrana - brzo prebiterii i drewniany kołp
 Herode - z kolumn, beltem, u purpur
 diebce - u cennej masce, z rogami, ogonem.
 boki z kolumnami (do niego chłopcy wkładali jętkę, cięsto,
 kłębki, który dostali od gospodarzy.)
 Obecnie ostatki z domem dwu, które prebiterii i
 u to co mają pod okiem, żeby było zmieszane.
 Chłopcy prebiterii i ze chłopcami, młodymi i zdanymi.
 Postój od ludzi przemijają. Zmierzch ten nie jest mile
 widziany przez roduca (prebiterii i).

AZE 3611

Opisy dowodu - Su. kraj - Środowisko

14

oprac.
Włodzisławski

Zapiski

W tym okresie zamieszkał i do tej pory najpiękniejszą kłębki
 kłębki - mairinstek ("ludzie mają nos nie zabaw")
 W drugi dzień wesele panne młoda młoda postawie
 zamieszkał kłębki i aby wtropić i do ich
 grona.
 Tak było na wesele ostatni informacja - 6 lat temu
 Obecnie już tego nie przewiduje się.

AZE 3644

Obchody domowe - Św. tuja - Środopisze

gosc.
liczba panow

23 VII 96

Zapusty

Fragmenty niektorych przysiewek:

o otatki, otatki
nie me chleba ni stowaki
Nie ma ojca, nie me matki
gdzie, je pojdy ne otatki
Pojdy sobie do bratowej
do mi ogon z czarnej krowy"

Ju od 20 lat to te postacie mi przebiegaj na.

Otatki stansaj obecnie wchodzą w każdy dzień,
które pokrywają umytką z domu, przebiegaj na,
tak, żeby rodzice nie zauważyli.

Przebiegaj na: chłopek ze dziewczyną, zakładał sobie pierś
sobie matki, umozil sobie bony. Daje na im pierśdzie

AZE 3612/1-19

Obchody domowe - Św. tuja - Środopisze

Wt
Wt

gosc.
liczba panow
21 VII 96

Nieznana o inf

Informacje

jest panow. Za mpr nie wysze pomiesci tej gosc, nie
chiaz daci ziemi. (przewiezaj na o wiosni die spue.)

Informacje mianke z bratem, ktory jest goscem drugie
dnie. Ojciec: carka, syn miankeja v tade. Zatrzyki swoje
rodny.

Obraz ziemi brate wyponi 12ha v ty 2ha tam 95 tyh.
Inwentarz zny - 5 kow, 2 konie, 7 baranow, owce,
krowy, gni.

AZE 3612

Obchody dowodu - 50. rocznica - Środzisz

oprac
Kicie Jarczyk

Książka Bogusław Nowodzień

2

21.VII.76.

Od nowa byli w domu "Kotowice" tablicy spytanych charyzmy
 "gotowicy jedzenie. Do II wojny Torke siano "no tawie"
 Przed II wojną charyzmy "marito ni" smutkami, (obecnie nie ma)
 garstki układano za dany. Chociaż pojawiło się po I wojnie.
 Jak widać inf. nowo w wsi były charyzmy nie były upiane
 przez jej matkę. wianunki, kumki, kolana i wianuchy z pa-
 piem, kucynkami, anturki, ciastka. Opis z przed II wojny.
 Chociaż widać w suficie. (po II wojnie stare nie stały)
 Obecnie wstawia się w nową izbę na "kuchnie"
 Zdaniem inf. obecne charyzmy z ubrań - ozdoby, ludnie
 ni mniej przykłada się.
 bystry, współpracujący charyzmy: z kwadratami i papirami, dekoracyjne
 kumki, kumki. Shop H dzieci.

AZE 3613

Obchody dowodu - 50. rocznica - Środzisz

oprac
Kicie Jarczyk

Książka Bogusław Nowodzień

3

21.VII.76.

Ne stoi wikipijny kradzio ni niemo, a miedzy nie kradzio
 ni pnieidze. W jakim celu umieszczone pnieidze w same
 inf nie widziase. Do niczym matke inf te pnieidze wybra-
 nite i chowane.
 Siano rozwinione na pamietki narodnie Chrystusa - 2000.
 Jaki od 1920 w same pod obrus nie kradzono.
 Stoi byt modyty biazym dorem. Miedze kolnego pny
 stali nie zastawiano. Zostaw potaw z przed I wojny.
 Pnieidze aby id bylo 12. - bo bylo 12 apostofov.
 0. opieteli.
 1. kumki z matkami
 2. kwadratki - robione tytko z gurel i kucynami
 3. pnieidze z kucynami
 4. " z gurel i kucynami
 5. kumki smazone
 6. kumki z gurelami.
 7. Stalnie mamowane
 8. " wytkane
 9. " pnieidze
 10. pnieidze, rucnie z tartym karobem.
 11.

AZE 3612

Obusdy dowane - So tury - Środopisie

inf. [redacted]
nr. [redacted]
oprac. [redacted]
Liche jaif
21. VII 19...

Obecnie. Nigdzie Boiego Narodzenie

Obecnie przygotowuje nigdzie nie przestaje się dozwolonych żywności. Jest ich przeważnie mniej, tzn. pierogi z kapustą, karp, śledzie, ciasto: ziemni, makowca, jabłkowie. Do większej ilości (przed I wojną) gdy pojawiał się pierwszy kwiecień nie było. Obecnie ni tego nie przestaje. ^{przed I wojną} Wzrostka rozpoczynają nigdzie. Zaczynają od śpiewania kolędy "Wśród naszej wiosny", wspaniałej jej pomagali. Następnie duchy do opłatek nie było osób niedoświadczonych przy stole. Każdy brał kawalek i duchy ni z drugiej osoby, składając jej życzenia. Obecnie jest podobnie, tylko nie po prostu nie spieka ni każdy. W nigdzie przed większym ^{ostatnie raz} (przed I wojną) kucano ni stany po chętnie, dwie osoby przypiętym do przysięgi i świąt stany ^{zwiększanie} ^{inaczej}.

AZE 3612

Obusdy dowane - So tury - Środopisie

inf. [redacted]
nr. [redacted]
oprac. [redacted]
Liche jaif
21. VII 19...

Nigdzie Boiego Narodzenie

Po większym krajem domowymi śpiewali kolędy: "Wśród naszej wiosny", "Narodzenie Pana", "Jezus młodziutki", Dzień jasnego o potęsy", "A wesołej z mianem", "Lubię jezusa". Do dnia dzisiejszego znowy ten nie "ulegi zmianom". Idąc na pasterkę gospodarz przed (II wojną po raz ostatni) obejmował dwie osoby mianem: gruski, jabłko "pójdzicie ze mną". Miano to spowodował inostry. Obserwacja ni niebo u nas nigdzie (przed II wojną, obecnie robili to tylko starsi ludzie) gdy było dużo gwiazd mianem, "ci białe zółte mianem", gdy brali "mianem". Kto chciał nuda nie Pasterkę (gdy 28^{ty}) przed I wojną pasterkę było o 3,4 nawa.

AZE 3612

Obchody doroczne - Sv. tury - Ľadpove

inf
w.

opac
hvie pany

20. VII 16.

Pore Navadoml.

V dnu tym tady ni nic slichito, podivaji mi zamatajo, (dopieru v navpane), nie cieraťo niosu, budu mi uprejo, nie potonati ni. Zakany timaly ni chpiv urovenni mensim chytuse. Po II uqnie zakany ju nie obamy- zupany.

Po puyim v koscile gospodar davat byditi v chubie gra- fci (vovany kb vialony) - obabogo zic jny mensimad Pare byti zmerpte.

Pomiaru tego dne v chatyjn byt balagun, qoni ni nic puyimovatis.

AZE 3612

Obchody doroczne - Sv. tury - Ľadpove

inf
w.

opac
hvie pany

21. VII 16.

Sv. Srepan

V tym dnu Srepan ni v koscile avies, ne pamitky utamienovanie Srepane. Ist to vyaj kards stary, byt zovre jib tyto inf pamitky, do dnuvej puctovut.

Pred II uqny kucano z chov, ne budu stajajd v koscile kantarani: bobem. ^{Tady ni} Robiti to chropay ole zartov.

Kaidy puyoni do koscile tady avsa v pudoteku kb chutecce.

Sivcomy avies daji ni tonom i knom - ziby byty mesne Sivi comym avsem ^{av vire ni} ^{da puvnogo upreju knar ter} hvie ni mi obuyfny "so to qued".

V Srepane goditi ni parbte ne cety "zob".

Edy parbel dostavai ubranie (sivstene, codivene), to atupnyvati mudejny penry.

Niesiedy parbel godit ni ne zbove - kbre sam spruckavai. (kedy ni dostavai puvnydy ad gospodarne)

AZE 3612

Obwód dorosłe - So. tuje - Śródpsie

inf

nr.

oprac
Wielki piątek

8

21. VII 1962

So. Zuzepan

Technik dostawał kandy pardek.

Pardek wymienił pracę w gospodarstwie tacie i Zuzepan. Odbywał się to w tym dniu, ponieważ matka miała mieć coś, aby znaleźć sobie innego chlebodawcę.

W Nowy Rok z kociątkiem pardek przyszedł do gospodarstwa i rozpoczął pracę.

Już po II wojnie pardek nie miał wymieniać zasadził mi me.

AZE 3612

Obwód dorosłe - So. tuje - Śródpsie

inf

nr.

oprac
Wielki piątek

9

21. VII 1962

Nowy Rok

W nocy, Nowego Roku wyjechał mój młodszy (przed II wojną) kandy przygotował to co miał. Pielęgniarka była chłodna i niezadowolona.

Nie było zmyślonej wypowiedzi starszego Roka.

W ostatnim dniu starszego Roka młodszy inf. nie było kociątkiem nie ma, gdy widać było już Nowy Rok.

W tym dniu pardek mi nie było. Obecnie też nie.

Nie było we mnie zmyślonej wypowiedzi zabrał młodszy. Teraz też nie.

Obwód dowoane - So. kraj - Siedlce

nr
av
gnac
licze pory
10 21. VII. 76

Treść kuli

Tego dnia Smici m. v. kosciele mirt, ~~had~~ kredy-
ne pamiatki folta, i III kosciele pamiatki p
P pensar. do stajarki.

Mirt kade m, mientamie, - zedy ate dudy pneganie,
a kredy jine m ne dnuad olomu KMB i vol
KMB of to jierome lilety mian III koscili.

Kupiy ne stajmed i olawet nie volu m.

Znacaj ten pnetmar do dinary, i istniet zanne jof
m pamiatke. (ten jmed I kopij)

Obwód dowoane - So. kraj - Siedlce

AZE 3612

nr
br.
gnac
licze janc
11 21. VII. 76

Po III koscil jmed II kopij jendit dinaryk ne olue-
kmiarym konin. Wjndiat do charypy i jpiawat

" Pij zedony, pij mibicisty
bo taryajen z warielowoty
e wienlewske dobre taryaj
ai m wade z kiceti stary.

Po II kopie jiu tego znacajm nie byto.

Postanaw od gopoblyni fajke.

Obhydy domasne - So. tujy - Siadpoxie

inf. w.

oprac. ludie piny

13

21. VII 16.

Formy kolpodawanie

Po III kolech chodit i drowuans naptg. w rapce byt itobes z naven, partene i zmintyke (barany, owce, wyto). Spinali pny tym kolpody. Od ludu dotenak miaso to mijece joned II wojny, pamiel jin nie.

Kondu po kolpdnie chodit i chodit nimit po III kolech. Gospodem kandy wychochi joned dom po karyte.

Ne stole pnytylym karym obrusem, obdr kuzie lecy przygotowane kopydno.

Kredy Sici mientamie i naptke budytki gospodane (obary, stajny, chlew)

Remitche ludie kredy ne Aot - ile sto moze (daj 100, 200 miliony 500 a)

Techeni dostaje u domad, u konyt zjemt is u pome Sici kamil, obizotr, kady.

AZE 3612

Obhydy domasne - So. tujy - Siadpoxie

inf. w.

oprac. ludie piny

13

21. VII 16.

Motko Boste Grommiane.

Tego dnue Sici is u toside grommies ne pamiety kymoch M Bobij po neredniad chytuse. Grommies pnystraje is kdarowym twiottkam (kypionymi u sklepe,) pawarkami.

Ne poaktu mny Sici is rapde, podras mny Sici. Po pnyfian z toside mypnywano is ne dnuch sawy-tungh bellat pnyogon O (kotko) z u Siodtu tujy. Zintepretowal tego inf. nie umiare. Robite to tej smatke i one obenie lei to robi.

Podras bnyy zapalony Sici stawe is ne stole i domowidny modly is. "Zawne tak bylo". Siciy dajc is naimie kowoff cemu - oby Siciethi choqs dusny !!

Obwód dowodny - Sv. tury - Świdpocin

AZE 3612

inf. [redacted]
w. [redacted]
oprac. [redacted]
14 21.VII/16

Motko Boko Gromnicane.

Obecność ni. piromieru świdny (danej kawałkami). Gdy dym
kusi ni. go chętnie, to kłosi z osob. białych. w domu
w niedługim czasie umrze, gdy dym wylatuje przez
dno to nie. Teraz nie zwraca ni. na to uwagi.

Zapomiedzy świdni jest również sowa, które widnie
na dachu chętnie i "hute". Nieraz w to przed
II wojny (leżał sów świdni)

Gromnicę przedchwyca ni. w zapie.

Zwyczaj świdnicie gromnie puchną do chwały dozwolaj.

Obwód dowodny - Sv. tury - Świdpocin

AZE 3612

inf. [redacted]
w. [redacted]
oprac. [redacted]
15 21.VII/16

Św. Agate. 5 II

Jest potrawka od ognia. w tym dniu przed II wojny
świdni ni. chleb, wody, sól. Co z tym zrobano
później inf. nie wiadomo. Obecnie już nie.

Gdy ni. we wni jest potrawka kłociły wychodzą z domu
z obrazami Św. Agaty. Obrazem nokiły tak małe-
mucha, żeby mieć nie puchnąć ogień na szkodliwe
zabudowanie.

Po II wojny z obrazami ni. już nie wychodzi

AZE - 3612

Obwód dowcime - Św. trójca - Środziszewo

mf

w.

gnac. liche [ojny]

16

21 VII 76

Zapytany

Pomyślmy okres do zamknięcia zwiastka maironistki.
 Do domu dziewczyny przychodziły przeważnie emulje
 szaty (kbi i wodny chłopake: nój, ofaci)
 Gdy ni zgodzi (przeważnie co do majstku) umiadał
 przeważnie (opijahu) zaboty. Im robnie chłopake kysociane
 nódki e matke i ducygnie rykowany jedzeni
 to roboty dawano i koscie ne zapawiedzi.
 Po 3 tygodniach i pomedziarzel ślub.
 Wesela zarynowo ni jno od potudnie i medielg.
 Znotypali obruby i drukow do karawny.
 Wesela trawo do miewo se ubrel. (med II uqy)

AZE 3612

Obwód dowcime - Św. trójca - Środziszewo

mf

w.

gnac. liche [ojny]

17

21. VII. 76r.

Zapytany

Zetaw dani weselnym i spmed I uqny: godu z rozotem,
 koso jaglane ze nioning, kopuste z grubem.
 kawoich kossaki kaidy dostawai z pleckiem i blichky
 gnanki - gnane nódke przed kypnieniem do koscie.
 W ostatni dzień karawaim mioduier (chłopy) przesie-
 nota ni (med II uqny) - ostatni rer. (niy podane postacie)
 ze diabie - ubranj ne gorno, i masie z rozami,
 bnyaym kancimhem
 Śmieri - ne biao i toz
 anioie
 baby i korykum
 Hasde - z karawj, i purpura, z beiem.
 Pnedstawici ni dawałi. Obnygnaweli jpkie.

Obwód dawanie - Sz. tuje - Śródpole

AZE 3612

inf. [redacted]
w. [redacted]
oprac.
Lidia Janczyk
191 21. VII. 76

zapusty.

Jeden z chłopsów przebiegał n. za bykiem. Inni chłopcy
prowadzili do niego młody mrętka. - nie sprawdzenie
jaks białe rony. Był z nim taniec, rozmowa (pisał
ni o sobie wemy - jakie ni. nie pamięta)

Miś mianą zapisał białe, żeby ~~stagnacja~~ wykryć
żang. & zobacz te narysowane ni, okrycie.
Wskazni na miarę mięsa przed II wojny.

Obwód dawanie - Sz. tuje - Śródpole

AZE 3612

inf. [redacted]
w. [redacted]
oprac.
Lidia Janczyk
191 21. VII. 76

środo popielosne.

Před II wojny v tym dniu robiono gawki z popiołem.
Dawano inf. nie mediate. Obecnie ni. ję. beq.
nie robi.

Do tej pory kniade przypuje mierzym gąmy i kowale.

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649/1-15

sytuacja - średnio
Dane o informatorach

4

opis zmian

19.07.76

inf. [redacted] Gospodarstwo
one z nastem i sytem na 7 ha gospodar. Na jenie 2 sy
i 1 cóska. **Struktura upraw, wykorzystanie,
czy wykonywane są jedynki z gosp?**

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

sytuacja - średnio

2

inf.

opis zmian

19.07.76

Opis historii inf. do II wojny światowej, gdy niemiecki rząd
spozyczo się tylko i wyłącznie w granie domowosci, to przy-
gotowywano je się a spozyczo w kuchni. Po II wojnie, gdy
zawsze zaprawiano na niemiecki dalszy robienie i serwalis
to przygotowywano je a spozyczo w pokoju. Mniej spo-
zyczenia niemiecki rządki przy uzaloznianie było od ilosci
pokoju. Gdy w domu była izba opiewana, się, izba
zinnia, niemiecki rządki po wojnie spozyczo w izbie
opiewanej. Przed II wojną światową, gdy jenne na tych
terenach nie ubierano drzwi, izba w której spozy-
-owano niemiecki rządki nie była niestety przystrojona. Po II wojnie
zawsze w izbie tej stawiali choindie. Choindie ubierali

OBRZĘDY DOROCZNE 42E 3649

inf.

w Lucje - Środpoście

19.07.76

3

opr. Zmarł.

trzech w przedzien wigili. Chlebą ubierano w ordobiz kupna. Pod chlebem w noc wigilijny składano się pierady dla całej rodziny. Na stole wigilijnym łabanie się na obnie siano, na którym leży opłatek. Obecnie jest dowd-rago hdom. Do II wojny wiekowej wiekiem ~~zarymto~~ się gdy jcha raka, nie piensia opłatek. Obecnie (po wojnie) wypraj ten zawit i wiekiem rozporzysie nie po kaloi-czeniu romytkich prac gospodarszych, od godz. 19-20. Do czasu II wojny wiekowej, gdy ludność było biedniejsza, na wiekiem składano się następujące potrawy: śledzie, kapusta z ogrodnem, pszoni. Po wojnie: Ryby, śledzie, pierogo z kapustą i ogrodnem, kupa grybaro, grzyby, kapusta z ogrodnem.

OBRZĘDY DOROCZNE 42E 3649

inf.

w Lucja - Środpoście

19.07.76

4

opr. Zmarł.

Trzy stole wigilijny dawniej, podobnie jak i obecnie zostawia się jedno stole malować dla niezaproszonego gościa. Wiekami wigilijny zawone rozporzysie gospodarz domu od Tamencie się opłatkami z zony i pozostałe rakiem. Podnosz tego składano sobie znanie. Kolejność sporządzanych potraw jest dawnie. Po zaminowaniu jedzenie wiekiem spiewa się lud-dy takie jak: "Bog się rodzi", "Aniż pastenom mówit", "W stobie leży" etc. W pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia daje się bydłu holonowy opłatek: zolty lub zielony. Opłatek jadane się w jedzeniu. Do II wojny wiekano jaonalnie w to, że w noc wigilijny hravy i swei rozmawiają ludzkim głosem. Bzawide, którym wystąpił to rozmawiać musiał umrzeć. Obecnie

OBRZĘDY DOROCZNE A2E 3649

inf.

śr. Łuży - Śródpoście

5

opr. Złazh.

18.07.76

Więcej niż to tylko ludnie stany: Inf. Styracze o tym, że przed
koniec XIX w. wprowadzono do kościoła na pastorałach
Kielich Kilia, lat temu obudz ten atwozyj problem w Białym
Na Pastorałach elier spierai następujaco holstem (pmylaczam
tylko jej fragment):

" Wisi quasih opaike wsiptatem ni Kobracie
i kurs i kurs

Barlos wozigt koizglio, Kuba zas jaynistho
ponnie, ponnie

Gregore ze swym shopen, i enduje, Cegnie go, te mu
~~nie chce~~ nie nypchaluje, Nie chce isc, nie chce isc.
I mowi do swa co za te zwierzue

OBRZĘDY DOROCZNE A2E 3649

inf.

śr. Łuży - Śródpoście

6

opr. Złazh.

18.07.76

Pszci mi go, pszci mi go.

Ten go batem pszci, az go cosik pszci

Muze go, muze go.

Wojteli zas wigzoway barany, Prontacki lez mu
ide sami, ochotnie, ochotnie

Banani w swoim dluwie kazyzy litocinie
Czekajcie, czekajcie.

Tomaraki kielie gosi dzwige,

Jedykow zas pars, panu na sfers

Maciesaki, Maciesaki polie do swego worka."

W trakcie nymieniomu ludnie wprowadzali do kościoła
podregowane zwierzeta i produkty, sili z nimi do gromy

OBRZĘDY DOROCZNE **AZE 3649**

inf.

Śm. Łucja - śniadpocis

19.07.76

7

epi. Znach.

oltana i tam je proborn sabsit. Po wieczory nigilijnej udawano sig na Pastorku o gadi 24.

Inf. pamigke jenne jedno wienenie zwigraut z wigilij: Jetele w domu jst cialne maase i ed name w wigilij wepdie do domu kobiete, to maase machi jetoisla, a jetele mazyzme to bypnie. **b. cialone**

9t pierwszy dzien Borego Narodzenie odwiedza sig Rakins i swajomych. W dniu tym obwiszawa do II wojny swie-dowej calkowity katalaz jnny. Kobiety up: nie mogly w tym dniu sig uera.

W dniu Śm. Srebrna ~~siaga~~ sig w kosiele awies. Nastepnie cossu tym ~~obypnyje~~ ludnie obypny sig sig niewazne Kosciota i ne umentem.

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

inf.

Śm. Łucja - śniadpocis

19.07.76

8

epi. Znach.

Yenne ok 10 lat temu obypnawo sig adonice gadem i hantawani. Zostato to zabroniane fuz krizko, ze wzgledu na nieberpiemnistwo ludzenie. Zwraj obypnywanie nie zianem ~~zostat~~ tyt pamigkeg skamienobowanie sw. Srebrna fuz Zydow.

~~Yant~~ W tym dniu odbywato sig rowniez odnawianie umowoy ze swobeg. Zwraj ten istniel do II wojny swiet. Nie jedual na ten teniet ist nie potrefita polaci. Naoy Rok.

Zabawoy sylwestrowe zarzko unghai po II wojnie swiet. Jaki twierdzi inf. przed wojny nie bylo zadnych spelhan ani emarytych holaci w wigilij Nowego Roku.

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

inf.

św. Łucja - Śródpoście

19.07.76

9

opr. Złotk.

W wigilię Nowego Roku panny włożyły sobie o ramy przepiękne
o północy dziewięć wycieczek na piasek, tuż po tym, tuż po
miejsce i z której strony zamieszkał pies, z tamtego miał
należyci jej męstwo. W tym dniu rozpoczęła też wrota
dłuższe pogody: licząc dni od Nowego Roku do Trzech
Kroli - było ich 12. Każdy dzień odpowiadał jednemu mi-
-sionowi. Jaka była pogoda w danym dniu, taka była
w odpowiadającym mu miesiącu. Wroby te utrzymały
się do dnia dzisiejszego. W Nowy Rok ludzie od rana
po przypięciu z kościoła składali sobie nawzajem
zyczenie. Inf. zwa jedno przypięcie odnosi się do
Nowego roku: „W Nowy Rok przybijcie dzień na baranach”

Kto włożył?
Gospodar, pap.

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

inf.

św. Łucja - Śródpoście

19.07.76

10.

opr. Złotk.

Trzech Kroli.

W tym dniu święci się w hościele: mierz, kadzidło, krosło i jereń.
Kto posiada to złoto. Mierz, kadzidło i złoto dlatego, że Trzej
Krolowie przynieśli do p. Jezusa. Mierz i kadzidłem chadza
się dawną po miłości ostanek. Krosło rysuje się na drzwiach
dawną i budynkach gospodarowych litery: K+H+3. Piętna
litery niosą Trzech Kroli.

Dłomcy!

Formy kolgostawianie.

W dzień Bożego Narodzenia pojawiali się we wsi kolgostawiancy
chochili oni do r. 1865. W skład takiego zespołu wchodził:
Herod, Śmierć, Diabeł, Dzieci i Baba.

Herod - duże kolorowe nabo, na głowie poręczane papierowe

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

int.

su. Lucje - Świdpocis

19.07.76.

11.

opi 2hant.

korona

Diabeł - czarony kotuch odwrócony potrojem na wieżach.
Czarna masła. Rogi z drewna lub z papirusu, ogon
ze smurka, wosku, wici.

Śmierci - białe masła z popiołem, wate z przesuczonej,
wosku, kosa.

Dziad i Baba - ubraani w stare palantki ubrania.

W tradycje widowiska Śmierci zabijete Herale, i Diabeł
go porwał. Śpiewali oni kolędy i mowałi tełstky nymu-
-wane. Całoci trwała do 15 min. Za swój wptęp
otrzymywali oni przed wojną tyłko zymosi, po wojnie
zymosi, oraz drobne senny piecuśki. W tym czasie chadui

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3649

int

su. Lucje - Świdpocis

19.07.76.

12.

opi 2hant.

Pracimies po asii ksziczk po kolękie. Chodui ea od chłoty do chłoty
dla chorowia umi racumku przymuje się go si jak naj-
-lepiej izbie. Na stole przymyknym to białym obrusem stoi
kryz, dwie szkieł, woda święcona i kopieć. Ksziczk sziczi
tyłko to, sziczi w hłoiest jest przymawiany. Ydpuie so przy-
-padku nowego domu sziczi on rozpłute pomienieniu a
gospodarce. Podobnie jest z budytkami gospodarzami.
Yzeli jest postawiony jakiś nowy to ksziczk go sziczi.
Za otrzymuje on za to piecuśki.

Matka Bolea Grommima.

W tym dniu sziczi się si kosciele grommiz. Grommie
jest wylonane z wosku. Do kosciale mierie się is przeprosim

OBRZĘDY DOROCZNE A2E 3649

inf.

Śniadupa - Środki

13.

opr. Zwart.

19.07.76.

wolętny, liczą - aby lepiej obrodzi i korolowi, dlatego bo Matka Boska chętnie w kradkach Gronnia przedronie się w niefie przez cały rok. Po przypięciu 2 korosty, w domach w których w suficie jest praca belna wyjada się nie więcej krypt. Gronnia, rapala się palnos buncy, nie one chno - nie przed pismuami. Daje się je do psu mianajsemu. Jak twierdzi inf. dlatego, że jest one poświęcone i dlatego że od ~~z~~ umoczenie przez całą życie towarzyszy stawić dwa śniadupa i pozmien je mieć ^{prey} Śmierci.

Zapusty.

W czasie namawia organizowano linie zabawy jak twierdzi inf. był to czas sprzyjający zawieraniu małżeństw

OBRZĘDY DOROCZNE

A2E 3649

inf.

Śniadupa - Środki

14

opr. Zwart.

19.07.76.

Jak twierdzi inf. ludzie mają mało prac w gospodarstwie i tym samym dużo czasu, oraz jest sieć zimno i podulki przygotowane na wesele nie ruszają się szybko na zabawkę w zapusty kupiono pały. Do tej okazji istniał zwyczaj licytowanie chlewa, o której wiadomo że nie udało jej utopić mniem dać że nie jak najrozsłony kung pieniędzy. W ostatni dzień popudierano choleg od domu do domu i śpiewały kolędy. Dzień te są pambierane w słone, potowane parry i wzmianowane są wjeftu. Za swoje wstępy obrymują one stądym. Przedm w turyki orwarbeli choleg do chnie chisiekiego. W tym czasie istniał również zwyczaj oznaczania stajek pałkami.

[redacted]	OBRZĘDY DOROCZNE m. Łucja - Śródpoście	int [redacted]
19.07.76	15	ops. 2kark.
Przejrzano sm. z tyłu śledził, malowanego dnia i denar smole. Zwyczaj ten zachował się w 1950.		

[redacted]	OBRZĘDY DOROCZNE m. Łucja - Śródpoście	A2E 3650/1-17 [redacted]
21.07.76	1	ops. 2kark.
Dane o informacjach *Inf. [redacted] Gospodarności wch. z uszem na 6,5 ha gospodarstwie o nastawieniu rolniczym. Po śmierci usze w 1972 r., oddate ricunij paristhou i utrzymuje się z reszty.		

OBRZĘDY DOROCZNE 44:3650 inf

św. Łucja - śródpoście

21.07.76

2

opr. 2. Mark.

Jaki twierdzi inf. wienens wigilijny do czasu II wojny światowej przygotowywano się i spożywało w kuchni. Po wojnie, kiedy zaczęto wyjeżdżać na wigilię rodzinną i przyjaciół, to przygotowywano wienens w kuchni, a spożywano je w pokoju. Od ok. 1930r. irog w której spożywa się wienens, przygotuje się choinkę. Choinkę którą stawia się na stole przy oknie (inf. nie potrafi wyjaśnić dlaczego właśnie tam), ubiera się dzień w wigilię od rana. Na stole wigilijny przyłoży obrusem ładnie się siano, a na nim opłatek. Wienens rozpoczyna się ok godz. 18-20 po zakończeniu wystawki

OBRZĘDY DOROCZNE 42:3650

św. Łucja - śródpoście

21.07.76.

3

opr. 2. Mark.

prac w gospodarstwie. Przed II wojną światową, przestęga-
no, aby rozpoczynać wienens wigilijny wtedy, kiedy
gospodyni zobita już rozpakowała do domu, postawiła po-
trawy na stole, tak aby nie musiała od niego wsta-
wać, gdyż wienens, że w wigilię przy stole gospodyni
musi stać siedzieć, bo jeżeli wstać, to kłopot przestęga-
wają ~~z~~ jejże. Do wienens wigilijnej zasiada tylko osób
nie jest zaproszonych. Nie musi to być liczba parzysta
czy nieparzysta. Przed II wojną przygotowało w czasie
wienens następujące potrawy: śledź x kartoflami,
kapuska x grzaniem, grzybki smażone na oleju.

3655 ←

OBRZĘDY DOROCZNE 43E 3650

śm. Łucja - Świątecznik

21.07.76.

4.

opr. Złazki

Obecnie nosi potraw wzrostu. Je się: ryby, serek, kluski z makiem, pierogi z kapusią, sałatka postna - siładek się ona z: kartofli, grochu, cebuli, marchwi, grzyby, zupę grzybową. Przy stole wigilijnym zostawia się zawsze jedno wolne miejsce dla niespodziewanych gości.

Wieniec wigilijny rozpoczyna gospodarz od tamacenia się opłatkiem i składania życzeń żonie i pozostałej rodzinie. Kolejność jedzenia potraw jest dowolna. Po zakończeniu wigilii śpiewa się kolędy. Zawsze śpiewa się najpierw: „Wśród naszej cisy”, a później: „Bóg się nadał”, „Dulaj ze ferumiu” etc. W pierwszy dzień Bożego Narodzenia,

OBRZĘDY DOROCZNE 43E 3650

śm. Łucja - Świątecznik

21.07.76.

5

opr. Złazki

Kolorowe nie są już produkowane

podaje się od nasza zwyczajem, kolorowy opiatek. Opiatek ten był koloru złotego lub niebieskiego. Od ok 2 lat podaje się już tylko biały opiatek. Daje go się tylko bydlu, dla upamiętnienia jego obecności, przy narodzinach Chrystusa. Opiatek podaje się bydlu w jękanin. Przed II wojną światową, wierono powszechnie w to, że w noc wigilijną bytło rozmawia lubliwu góseu. Błotowick, który usłyszał ten głos, umierał z przerażenia. Obecnie wiemy o to tylko ludzie starszy.

W wieniec wigilijny przed II wojną światową, dziewczęta pisały na kartkach imiona chłopów, których je post

OBRZĘDY DOROCZNE. AZE 3650

św. Lucja - Środziszów

6

opł. 2 hańk.

21.07.76

palenki, a następnie po jednej wyjęto. Takie imię
 jakie było na karku, miało mieć przepiętą nogę.
 Przed II wojną świąteczną istniał zwyczaj przygotowania i
 zaprawiania na Pasterski dzień owocowy. Przygotowano
 się je za to, że w ciągu roku, ktoś na nie wchodził
 udzielił w nie kamieniem. Opisywano się je pastora
 ze strony przygotowania i mówiono: jabłoni, gruszkami
 chodźcie ze mną na jutro. Miało to zaprawić
 uroczaj w nadchodzącym roku. O gabi. 24 idzie się na
 Pasterski. Inf. słuchano z opowiadani o zwyczajach który zaczął
 pod koniec XIX w prowadzenie owiec do kocioty na Pasterski.

3655 ←

opis 1 3649
 jemu jedyn
 w imieniu

OBRZĘDY DOROCZNE. AZE 3650

św. Lucja - Środziszów

7

opł. 2 hańk.

21.07.76

Inf. nie potrafi na ten temat nic więcej powiedzieć
 w piąty dzień Bożego Narodzenia organizuje się
 przyjęcia i kęsa na majonę. Przed II wojną w tym
 dniu obowiązywał całkowity strach pracy. Nie wolno
 było w tym dniu orzać się, ściełć łozek, kamienić
 izby. Po II wojnie nie wolno było wykonywać
 tylko cięższych prac w gospodarstwie.
 W dniu św. Muryła świąć się w kościele na parafii
 akomienionance przez parę Żydów i świąć. Dwie
 ten rozrywane się w kościele i na ementaru kościel-
 -nym. Po przyjęciu do domu mieszkanie go się,

opis
 3649 ←

OBRZĘDY DOROCZNE AZE 3650

sz. Łucja - Środpoście

8

opt. Złude.

21.07.16.

i rozpiera oraz zpienowym miewem dla zapobieżenia
miedkajen. Jenie przed 10 laty, obrypywano się w
tym dniu grochem i kantanami. Zakazał tego Ksiądz
ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia, w dzień św.
Simeona do czasu rozparscia II wojny światowej, odus-
wisano umowy ze szwabz. Jeżeli komus nie odparie-
-dano miejsca, to miał 7 dni ~~na~~ na szukanie
nowego miejsca. ~~to~~ Szwabz wynajmowało się ze
pieniędzy, ubranie oraz wyżywienie.

Nowy Rok.

Przed II wojną światową w wigilię Nowego Roku ~~nie~~

OBRZĘDY DOROCZNE AZE 3650

sz. Łucja - Środpoście

9

opt. Złude.

21.07.16.

organizowano spotkanie w domach wiewronam, wtedy
to wyprzedzano stary Rok. Stary Rok ubrany był
w stare potłokane nury, miał garb i przygotował brzo
Nowy Rok był ubrany bardzo elegancko, stary Rok
był wyprzedzany przez Nowy Rok. Zwyczaj ten obecnie
~~obcy~~ obcyra obecnie na kabanach sylwestrowych
organizowanych przez młodzież. W ten wiewron
wrozy się również o pogodzie na nadchodzący
rok. Dni od Nowego Roku do Trzech Króli odpowiadały
poszczególным miesiącom. Taka pogoda jaka była
w ^{danym} dniu, miało być w odpowiadającym me~~cie~~

3655
3638

Zobacz struktura
Zbaton
3654, 3638, 3640

3655
3649

OBRZĘDY DOROCZNE A2E 3650

św. Łucja - Śródpoście

21.07.76.

10.

opm. Złota.

3654, 3655
3648, 3640

mięsień. Do II wojny światowej młozony w tym dniu o zamęzpójciu. Dziewosta tuż w póg domu i jetai na odgós natasu zamucha pias, to staułgd przyjdnie przyniły naga. Dzwonie, podobnie jak i obecnie wieny się pawsułuie w to, że sny klóre się śmie, w Nowy Rok spełnię się.

3648

zobacz również
z 3639

W Nowy Rok ludzie od rana odwierają się nawzajem i składają sobie życzenia.

Trzech Kiołi.

W tym dniu święci się w kosiele mińs, kachielto, kredo i woda. W domu pucharoprało się te porażone

OBRZĘDY DOROCZNE A2E 3650

św. Łucja - Śródpoście

21.07.76

11

opm. Złota.

3655

nieży przez cały rok. Mińs i kachieltem po przysięci do domu okadają się krawy. Robiono to dlatego, aby je Tesica nie ugryzła i aby czarownica nie odebrała im mleka. Zwyczaj ten zanikł po II wojnie światowej. Kiedy po przysięci do domu wypowiało się na drzwiach krzyż i litery K+M+B - pierwsze litery imion Trzech Kiołi oraz bieszcę dets. Przed II wojną światową, gdy wy-
-podzano krawy pierwszą raz w pale, to wypowiano im na grbieńie święconę kredo krzyż. Miał on rów-
-nież chronić przed tym, aby czarownica nie odeb-
-rała im mleka. Woda święconą wlewa się do skudni

Tylnonozny

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

św. Lucja - Świdpociąg

21.07.76

12

opis. Złota.

3655
Zobacz o oka-
dzaniu zmarłych
3655

w tym celu aby woda w niej się nie zepsuła i aby studnia nie wyschła. -

Formy kolgdownic.

Yak twierdzi inf. przed II wojną światową chodzili po wsi kolgdownicy. Terkot kolgdowników składał się: Król - duże kolorowe szaty, korona porzucana na głowie

Diabeł - koszul odwrócony do tyłu na wierzchu, na twarzy ozarna maska, na głowie nogi, w rękę wzięty.

Śmierć - duże białe szaty z przesłoniętymi, na

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

św. Lucja - Świdpociąg

21.07.76

13

opis. Złota.

tworzy białą maskę z papieru, w rękę kosa. Dziad i Baba - ubraani w stare potatane ubrania. Łatwiej występować trwałe od 10 do 15 min. Za swoje występy otrzymywali one zymności i drobne sumy pieniężne. Chodzili oni od chaty do chaty.

Tylko ten /
tym wyznaczenie

w tym okresie chodzili również z klepanem - praw-
-dopodobnie, gdyż inf. nie potrafiła podać nazwy.

Była to głowa drewniana ~~na~~ na kijku.

Paruzę surypatę chlewozsta. Chodziło z tym 3 msz-
-ozym. Wielu kolgdowników - sami mężczyźni od 18 do 50 lat. W tym okresie chodzą również

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

św. Łucja - Śródpoście

21.07.76

14

opr. Złutek

Wtorek misze w wieku od 15 do 18 lat z szopką. W szopie był umieszczony złobek, oraz drewniane figurki p. Jezusa, Matki Boskiej, św. Józefa, Anioła, i zwyczaj. Z szopką chodzą 2-3 młodzieńców śpiewali oni kolędy. Za swoje występy otrzymywali oni zynosi. Wsupstnie te zwyczaj zachowały po II wojnie światowej.

W tym czasie chodzi po haldzie księżka Lubie wchodząc na niego przed domami i zapraszając go. Księżka przyjmuje się dla charytaty nam samemu w jale najlepszej izbie. Na stole przy-

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

św. Łucja - Śródpoście

21.07.76

15

opr. Złutek

-krytym białym obrusem stawie się krzyż, świece, wodę święconą i kropiło. Księżka święci tylko te izby w której jest przyjmowany. Tym święci w przypadku gdy jest mały dom. Podobnie jest z budynkami gospodarzami. Święci je księżka gdy są nowe. Otrzymuje on za to pieniądze.

Matka Boska Gromnica

W tym dniu wiesz do kościoła do poświęcenia gromnic. Gromnica przybrane była linem -

-dla zapewnienia urodzaju, koralami - poświę-
-wał Matka Boska je nosić, kwiatami

Wiesz je
pod kościołem
dla
dla
dla

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

si. Lucje - Śródpoście

opt. Zwart.

21.07.76.

16

5638,3648

Kobacz do
czego służy
w 3638 3655

Gromnice przechowywano się przez cały rok w kufosie, sutfłackie bęski nafie. Dawano ją do ręki umiera-
-jącemu, aby światło któregoś światła towarzyszy przez
całe życie, sudi ze światłem na tańtem świat.

W czasie burzy stawiano gromnicę w oknie - chwały
ona przed piorunami - gromami sgd jej marowa
gromnice.

Zapusty.

Dawniej, podobnie jak i obecnie organiz^{owało} się w
czasie kamawala zabawy. Były one organizowane
w domach prywatnych i ~~publicznych~~ obecnie w rewiad

OBRZĘDY DOROCZNE

AZE 3650

si. Lucje - Śródpoście

opt. Zwart.

21.07.76.

17.

Okres ten uważany był za okres sprzyjający zawieraniu
matrniostw i organizowaniu wesel. Było wtedy dużo
czasu i pieniądze było zimno, to produkty mykło się
nie psuły. W tłusty czwartki chodzą popielierane
dzieci. Popielierane były w jeli najgorsze wany, twane
mięty pomalowane rosem. Dzieci były również popry-
-bierane poprzystrajem pskami godłowiu. Chodzą
oddolnu do domu i śpiewały kolędy. Za swoje występy
otrzymywały stodyre. W tym czasie, jenne ok 15 lat
temu istniał zwyczaj osmieszanie starych pańien
przez przyperanie im do pleców śledzie.

OBRZĘDY DOROCZNE

św. Lucja - Środkiście

AZ 3650

21.07.76

opn 24a16.

17.

Okres ten uważany był za okres sprzyjający zawieraniu małżeństw i organizowaniu wesel. Było wtedy dużo czasu i panie było zimno, to moduły myśla się nie psuły. W tęskny oczekiwani chodzą popniebiane dzieci. Popniebiane były w jeli najgorsze nary, twane miety pomalowane wspan. Dzieci były również popny-
-bierane poprzystrajem pskami grochowin. Chodzą oddom do domu i śpiewają kolędy. Za swoje występy otrzymywały stopy. W tym czasie, jenne ok 15 lat temu istnieć zwyczaj osmiernanie skąpli panien przez przywiązanie im do pleców srebne.